

◦*pratananā* n. Ausbreitung, S II, 309, 20.
 ◦*pratanū* Adv. mit *kr* sehr verringern, — schwächen, Jātakam. 14, 1.

pratara °n. = *pāṭala* (Menge), S I, 126, 2 v. u. (Ko.).

prataranā n. °Menge (*pāṭala*), S I, 321, 10 (Ko.).

**pratarkaṇa* n. Urteilen, S I, 444, 6.

◦*pratādāna* n. Hieb, S II, 189, 3 v. u. (Ko.).

pratāna m. = *rajjubandhana*, S I, 595, 8.

pratānavant Kaut. 51, 2 v. u., so v. a. °übersponnen.

**pratānīnī* = *latā*, Śrīk. VI, 34.

◦*Pratāparaṅga* m. Ehrenname des Māradatta, S I, 181, 8.

Pratāparāja m. N. pr. eines Fürsten, Dharmāśarm. 16, 75; 17, 1.

◦*Pratāpavardhana* m. Name eines Generals, S I, 289, 1.

prati Kopie oder Original? Bhandarkar, Report 1883/84, p. 450, v. 2 (v. o.); *mūlaprati*, Bhandarkar, Report 1887/91, p. LX, 4; Hertel's Pañcatantra (1914), p. 267, Anm. [Z.] — °f. Prabandh. 99, 4 v. u. Manuskript (in *prathamādarśaprati*, the first original manuscript); 100, 7 v. u. (in *mūlaprati*, original draft). Vgl. Tawney, S. 60, Anm. 3.

◦*pratikakubham* Adv. nach allen Himmelsrichtungen, H XXII, 55; XXVIII, 12; XXIX, 62; XXXI, 51; XXXIV, 62, 67; XLI, 27.

pratikañcuka scheint Kritik, ein kritisierendes Werk zu bezeichnen.

pratikanṭhakayā (wohl °*kanṭhikayā*) Instr. Adv. = *pratikanṭham*, Divyāvad. 244, 8.

pratikara m. (°alleinstehend), Steuerersatz = eine Leistung, die einer Steuer gleichkommt, Kaut. 142, 2.

◦*pratikarin* m. = *śatrugaja*, S I, 29, 5; 303, 4.

pratikartar m. °einer, der (Mißhelligkeiten) entgegenarbeitet, Kaut. 15, 19.

pratikāndam Adv. für jedes kānda, Baudh. 1, 3, 3.

pratikāya 1. Kir. 14, 17. — 3. Kir. 13, 28.

◦*pratikāvyam* Adv. bei jeder Strophe, Prabandh. 108, 6. — °*pratikāvya-prānte* am Ende jeder einzelnen Strophe, Prabandh. 106, 7/6 v. u.

◦*pratikiri* Adv. auf das Wildschwein (einen Pfeil abschießen), Prabandh. 56, 4 v. u.

◦*pratikūrpa* m. eine Art Edelstein, Kaut. 77, 8. Vgl. J. J. Meyer, S. 110, Anm. 1.

◦*pratikauśalikā* return gift, Harṣac. 245, 1.

**pratikruṣṭa* Adj. °geboten auf, gesteigert (Haus), oder n. °Gebot, Kaut. 168, 10.

◦*pratikretr* m. Gegenkäufer, Konkurrent beim Einkauf, Kaut. 110, 6 v. u.

pratikroṣṭa m. das °Bieten (auf ein Haus), Kaut. 168, 9.

◦*pratikroṣṭar* m. in *vikraya*° der Bieter (auf ein Haus), Käufer, Kaut. 168, 8.

pratikṣepa °Ausstreuen (von Samen), Kaṇḍ. 11, 8 v. u.

◦*pratigaṇikā* f. Ersatzhetäre, Kaut. 123, 10.

pratigiri °Adv. auf dem Berge, H XVII, 47.

pratigu Adv. gegen eine Kuh, M. (Jolly) 4, 52.

◦*pratigehikā* Nachbarin, E 778 (A).

pratigraha m. *Nachtrag eines Heeres, Kam. Nītis. 19, 30; Harṣac. 246, 17 (doppelsinnig). [Z.]

pratigrāmasamipam Adv. bei jedem Dorfe, Dharmāśarm. 1, 48.

pratigrāhaka °Subst. m. Entgegennehmer (von Waren oder Geldern), Kaut. 67, 10.

pratigha *Gegensatz, Mahāvy. 68, 70, 71; *Feindschaft, Abneigung, Groll, 104, 24.

◦*praticāturmāsyā* n. ? S II, 314, 15.

◦*praticāraka* wetteifernd, S I, 241, 10 v. u. (Ko.); II, 1, 9. — m. feindlicher Fußsoldat, S I, 502, 2 v. u. (Ko.).

*-*praticārin* Adj. übend, befolgend, Mahāvy. 48, 49. — °wetteifernd, S I, 241, 5.

praticchandaka so v. a. bewandert in, Damayantik. 120.

**praticchandakalyāṇa* Adj. zuvorkommend, liebenswürdig, Mahāvy. 126, 18.

◦*praticchandapaṭa* so v. a. Stadtplan, Prabandh. 79, 2 v. u.

◦*praticchādāna* m. das Verbergen, Kaut. 110, 7 v. u.

praticchāya °m. Ebenbild, S I, 316, 4 v. u. (Ko.) verdrückt für °*cchāyā*?

pratijanam Adv. in jedermann, Śiś. 14, 59.

**pratijani-* Adv. = *pratijanma*, Viṣṇubh. VI, 33 a.

◦*pratijanus* Adv. = *janmani janmani*, Viṣṇubh. V, 38 d.

pratijāpa m. das Entgegenmurmeln, Kauś. 36, 25.

**pratitāditavya* n. impers. entgegen zu schlagen, Mahāvy. 269, 5.

◦*pratitanu* f. Abbild, Śrīk. XI, 24.

◦*pratitūti* Adv. = *pratikṣaṇam*, Śrīk. XVI, 12.

pratidantin m. = *pratigaja*, Kir. 6, 14; Dharmāśarm. 4, 33.

pratidantyanīkam Adv. gegen das Elefantenheer, Kir. 16, 14.

**pratidivan* m. °Abend, S I, 602, 4.

◦*pratidivasa* m. Abend, S I, 602, 15 v. u. (Ko.).

◦*pratidivānehas* n. = *sāyamkāla*, S I, 602, 4.

pratidūḥ n. Maitr. S. 2, 2, 7 (20, 17, 18).

**pratidesanīya* Adj. zu berichten, Mahāvy. 256, 262.

pratidvāṇḍvay(ati) wetteifern wollen, Divyāvad. 403, 18.

◦*pratidvāṇḍvitā* Abstr. Gegnerschaft, Śringārasarv. p. 27, Z. 12 v. u.

pratidvāṇḍvin entgegengesetzt, Śamkara zu Vedānta 142, 12; feindlich, Kir. 16, 29. — m. Feind, Kir. 17, 18.

pratidvipa m. = *pratigaja*, Kir. 17, 45; Dharmāśarm. 10, 19.

pratinagara °Subst. n. Vorstadt, S I, 289, 10 v. u. (Ko.).

◦*pratinadī* Nebenfluß, S II, 210, 4.

pratinayana° Adv. in's Auge, Mālatīm. (ed. Bomb.) 50, 2.

pratināda m. Widerhall auch H 16, 1.

pratināyaka m. = *pratinidhi* 3., Śrīk. 3, 44.

◦*pratinikāyam* Haus für Haus, S II, 182, 2.

◦*pratinidhībhū* Substitut sein, Śringārasarv. p. 16, Z. 8 v. u.; Śrīgt. 22, 8 v. u.

pratininada Kir. 7, 22.

◦*pratinibha* ähnlich, S I, 277, 8.